



## Pioneer Valley Metropolitan Planning Organization

60 Congress Street Floor 1

Springfield, MA 01104

### Fòmilè pou Pote Plent pou Diskriminasyon

Tanpri, ekri enfòmasyon yo mande la yo, pou ede nou travay sou plent ou pote a. Ou ka jwenn fòmilè sa a nan lòt fòm, ak nan plizyè lang. Si ou bezwen li nan lòt fòm oubyen lòt lang, oubyen si ou vle mande lòt kalite asistans pou reponn kesyon nan fòmilè sa a, tanpri fè nou konnen.

Non ou: \_\_\_\_\_

Adrès: \_\_\_\_\_

Nimewo telefòn: (Lakay ou) \_\_\_\_\_ (Nan Travay ou) \_\_\_\_\_ (Tel. Selilè) \_\_\_\_\_

Adrès elektwonik: \_\_\_\_\_

#### Tanpri, ekri pi ba la a pou ki kalite diskriminasyon w ap pote plent:

Kategori ki pwoteje dapre *Tit 6 nan Lwa sou Dwa Sivik 1964* la:

Ras  Koulè  Nasyonalite (oubyen moun ki pa konn pale angle byen)

Lòt kategori ki pwoteje dapre lwa/òdonnans Eta a oswa gouvènman federal la:

Andikap  Laj  Gason oubyen Fi  Oryantasyon seksyèl  Relijyon  Zansèt

Gason ak Fanm  Gwoup Etnik  Idantite gason oswa fanm  Deklarasyon

idantite Gason oswa Fanm  Kwayans  Kondisyon Veteran  Antesedan

#### Ki moun ou vle di ki viktim diskriminasyon an?

Oumenm  Yon Lòt Moun  Yon Gwoup Moun

#### Di non moun ak/oswa òganizasyon ou kwè ki fè diskriminasyon an:

**Èske ou dakò** pou moun k ap mennen ankèt la bay lòt moun ki fè pati nan ka a, non ou ak lòt enfòmasyon pèsònèl sou ou, si sa kapab ede nan ankèt sou plent ou fè a, oswa rezoud pwoblèm lan?

Wi  Non

**Tanpri, esplike plent ou vle fè a.** Ou dwe mete detay ki gen presizyon, tankou non moun, dat, lè, temwen, ak nenpòt lòt enfòmasyon ki ka ede nou nan ankèt sou sa ou rapòte a. Tanpri, mete tout lòt dokimantasyon ki anrapò avèk plent lan. Ou mèt ajoute lòt paj, si ou bezwen plis plas pou esplike plent lan.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Èske ou pote menm plent lan devan okenn lòt ajans (Federal, Eta, Lokal)?**

Wi  Non

Si ou reponn Wi, ekri non lòt ajans lan: \_\_\_\_\_

**Èske ou louvri yon aksyon devan lajistis pou plent sa a?**

Wi  Non

Si ou reponn Wi, voye yon kopi dokiman sou aksyon devan la jistis la.

Siyati: \_\_\_\_\_ Dat: \_\_\_\_\_

**Voye pa lapòs nan adrès sa a:**

Title VI Specialist Pioneer Valley  
Metropolitan Planning Organization  
60 Congress Street, Floor 1  
Springfield, MA 01104

Title VI Coordinator, MassDOT  
Office of Diversity and Civil Rights  
Suite 3800, 10 Park Plaza  
Boston, MA 02115

**Voye nan adrès elektwonik sa a:** [groux@pvpc.org](mailto:groux@pvpc.org)

[MassDOT.CivilRights@state.ma.us](mailto:MassDOT.CivilRights@state.ma.us)